- "(1) (a) a sport fishing licence for anadromous Atlantic salmon for a resident or non-resident:
- (b) a 1-day sport fishing licence for anadromous Atlantic salmon for a resident or non-resident;
- (c) a sport fishing licence for anadromous Atlantic salmon with a catch-and-release obligation for a resident or non-resident."
- 2. This Regulation comes into force on 1 April 1997 or on the date of coming into force, in 1997, of the Regulation that, in respect of the price of fishing licences, will amend the Québec Fishery Regulations made under the Fisheries Act (R.S.C., 1985, c. F-14), if that date of coming into force is later than 1 April 1997.

1137

Draft Regulation

An Act respecting health services and social services (R.S.Q., c. S-4.2)

Members of the boards of directors of regional boards

— Election and appointment

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), that the Regulation respecting the procedure for the election and appointment of the members of the boards of directors of regional boards, the text of which appears below, may be made by the Minister of Health and Social Services upon the expiry of 45 days from this publication.

The purpose of the draft regulation is to determine the procedure to be followed for the election of members of the boards of directors of regional boards by institutions, community organizations, regional county municipalities, urban communities, Ville de Montréal, Ville de Laval, educational institutions, regional organizations representing socio-economic groups and organizations and associations whose activities are related to the field of health and social services.

Further information may be obtained by contacting Mr. Jean Théorêt, ministère de la Santé et des Services sociaux, Direction générale de la coordination régionale, 1075, chemin Sainte-Foy, 4° étage, Québec (Québec), G1S 2M1; telephone: (418) 643-4352; fax: (418) 644-2009.

Any interested person having comments to make concerning this matter is asked to send them in writing, before the expiry of the 45-day period, to the Minister of Health and Social Services, 1075, chemin Sainte-Foy, 15° étage, Ouébec (Ouébec), G1S 2M1.

JEAN ROCHON, Minister of Health and Social services

Regulation respecting the procedure for the election and appointment of the members of the boards of directors of regional boards

An Act respecting health services and social services (R.S.Q., c. S-4.2, s. 397.3; 1996, c. 36, s. 38)

DIVISION I GENERAL

§1. Scope

- **1.** This Regulation applies to the election of the members of the boards of directors of regional health and social services boards by electoral colleges referred to in subparagraphs 1 to 5 of the first paragraph of section 397 of the Act respecting health services and social services (R.S.Q., c. S-4.2), replaced by section 37 of Chapter 36 of the Statutes of 1996.
- §2. Returning officer
- **2.** The Minister of Health and Social Services shall appoint a returning officer for each regional board not later than 65 days prior to the date of the elections.
- **3.** A returning officer may appoint the deputy returning officers and scrutineers he needs to perform his duties.
- **4.** The duties of a returning officer are to
 - (1) give notice of an election;
 - (2) accept or refuse nominations;
 - (3) draw up a list of the nominated candidates;
- (4) inform the voters and candidates of the election procedure;
 - (5) supervise the conduct of the election;
 - (6) count the votes;
 - (7) declare the candidates elected; and

- (8) forward the election documents to the regional board and a copy of the nomination papers of elected candidates to the Minister.
- **5.** A deputy returning officer shall perform the following duties under the authority of the returning officer:
- (1) he receives candidacies and forwards them to the returning officer;
- (2) he informs the voters and candidates of the election procedure;
 - (3) he supervises the conduct of the election;
 - (4) he counts the votes; and
- (5) he informs the returning officer of the results of the election.
- **6.** The regional board shall provide the returning officer and his deputy returning officers with the technical and administrative support required for the elections to be held and shall keep the election documents for at least one year from the date on which the votes are counted.

DIVISION II

ELECTIONS BY INSTITUTIONS IN THE REGION

- **§1.** Election notice and nominations
- **7.** Not later than 60 days prior to the date of the election, the returning officer shall forward to the chairman of the board of directors of each public institution and to the chairman of the board of directors or the permit holder of each private institution in the region a notice mentioning that they are entitled to take part in the election of the members of the board of directors of the regional board and describing the procedure to make nominations. The election notice shall indicate the number of members to be elected by the institutions in the region, according to the group composition determined by the Minister under section 397.2 of the Act, made by section 38 of Chapter 36 of the Statutes of 1996.

The election notice shall mention the requirement in subparagraph 1 of the first paragraph of section 397 of the Act and the restrictions provided for in section 398.1 of the Act, replaced by sections 37 and 40 of Chapter 36 of the Statutes of 1996.

8. A nomination shall be made by means of a certified true copy of a resolution of the board of directors, together with a nomination paper drawn up in accor-

dance with the one in Schedule I or, in the case of an institution that is not a legal person, by means of a letter together with the nomination paper.

It shall be received by the returning officer not later than 35 days prior to the date of the election, before 5:00 p.m.

9. At the end of the nomination period, the returning officer shall draw up a list of the nominated candidates in respect of each group.

For each candidate, he shall indicate the name of the institution that nominated him.

- §2. Election by acclamation
- 10. At the close of nominations for a group determined by the Minister, where the number of candidates is less than or equal to the number of members to be elected, the returning officer shall declare the candidates elected. The returning officer shall then complete the certificate of election by acclamation in Schedule II and forward it to the regional board within 5 days of the election, with the elected candidates' nomination papers. He shall also forward a copy of those documents to the Minister.

Within 5 days of the election, the returning officer shall forward a notice of the election containing the names of the persons elected to the institutions concerned.

- §3. Voting
- **11.** At the close of nominations for a group determined by the Minister, where the number of candidates is greater than the number of members to be elected, the returning officer shall forward a list of the candidates to the institutions composing the group not later than 30 days prior to the date of the election. Such list shall be accompanied by a notice indicating the date, time and place of the election and the number of candidates to be elected and by a voting envelope.
- **12.** Institutions shall send their vote to the returning officer not later than the day preceding the election, before 5:00 p.m., by means of a certified true copy of a resolution of the board of directors inserted in the envelope provided or, in the case of an institution that is not a legal person, by means of a letter inserted in the envelope provided.

§4. Counting of votes

13. The returning officer shall open the envelopes on the date and at the time and place indicated in the notice.

Each candidate or, in his absence, a representative designated in writing by him may be present when the votes are being counted.

The returning officer shall count the votes and indicate, on the list of candidates, beside each name, the number of votes received.

14. The returning officer shall declare elected the candidates who have obtained the greatest number of votes, considering the group composition determined by the Minister.

Where there is a tie-vote resulting in the election of more candidates than the number required in a group, the returning officer shall draw lots among the candidates who obtained an equal number of votes and who are the closest to the candidate who obtained the greatest number of votes.

15. The returning officer shall complete the certificate of election provided in Schedule III and forward it to the regional board within 5 days of the election, with the elected candidates' nomination papers. He shall also forward a copy of those documents to the Minister.

Within 5 days of the election, the returning officer shall forward a notice of the election containing the names of the persons elected to the institutions concerned.

§5. Recount

16. At the request of a candidate or his representative, the returning officer shall recount the votes.

Such request shall be made in writing and be received by the returning officer not later than 5 days following the date of the election.

The returning officer shall recount the votes within 5 days of receiving the request.

The candidates and their representatives may be present when the votes are being recounted.

DIVISION III

ELECTIONS BY REGIONAL COMMUNITY ORGANIZATIONS

§1. Election notice and nominations

17. Not later than 60 days prior to the date of the election, the returning officer shall forward to each regional community organization designated in accordance with subparagraph 2 of the first paragraph of section 397 of the Act a notice mentioning that they are entitled to take part in the election of the members of the board of directors of the regional board and describing the procedure to make nominations. The election notice shall indicate the number of members to be elected by those organizations.

The election notice shall mention the requirement in subparagraph 2 of the first paragraph of section 397 of the Act and the restrictions provided for in section 398.1 of the Act.

18. A nomination shall be made by means of a certified true copy of a resolution of the board of directors, together with a nomination paper drawn up in accordance with the one in Schedule I.

It shall be received by the returning officer not later than 35 days prior to the date of the election, before 5:00 p.m.

19. At the end of the nomination period, the returning officer shall draw up a list of the nominated candidates and shall indicate on it, in respect of each candidate, the name of the organization on whose board of directors he sits and the type of services provided by that organization. The returning officer may also indicate the municipality where the organization is located.

§2. Election by acclamation

20. At the close of nominations, where the number of candidates is less than or equal to the number of members to be elected, the returning officer shall declare the candidates elected. The returning officer shall then complete the certificate of election by acclamation in Schedule II and forward it to the regional board within 5 days of the election, with the elected candidates' nomination papers. He shall also forward a copy of those documents to the Minister.

Within 5 days of the election, the returning officer shall forward a notice of the election containing the names of the persons elected to the community organizations.

§3. Voting

- **21.** At the close of nominations, where the number of candidates is greater than the number of members to be elected, the returning officer shall forward a list of the candidates to each community organization not later than 30 days prior to the date of the election. Such list shall be accompanied by a notice indicating on what date and at what time and place votes will be counted and by a voting envelope.
- **22.** Community organizations shall send their vote to the returning officer not later than the day preceding the election, before 5:00 p.m., by means of a certified true copy of a resolution of their board of directors inserted in the envelope provided.
- §4. Counting of votes
- **23.** The returning officer shall open the envelopes on the date and at the time and place indicated in the notice.

Each candidate or, in his absence, a representative designated in writing by him may be present when the votes are being counted.

The returning officer shall count the votes and indicate, on the list of candidates, beside each name, the number of votes received.

24. The returning officer shall declare elected the candidates who have obtained the greatest number of votes, considering the groups determined by the Minister.

Where there is a tie-vote resulting in the election of more candidates than required, considering the group composition determined by the Minister, the returning officer shall draw lots among the candidates who obtained an equal number of votes and who are the closest to the candidate who obtained the greatest number of votes.

If complying with the representation determined by the Minister results in the impossibility of electing the determined number of members on the board of directors of the regional board by community organizations, the other candidates having obtained the greatest number of votes shall be declared elected, regardless of the representation, until the required number of members is reached.

25. The returning officer shall complete the certificate of election provided in Schedule III and forward it to the regional board within 5 days of the election, with

the elected candidates' nomination papers. He shall also forward a copy of those documents to the Minister.

Within 5 days of the election, the returning officer shall forward a notice of the election containing the names of the persons elected to the community organizations.

§5. Recount

26. At the request of a candidate or his representative, the returning officer shall recount the votes.

Such request shall be made in writing and be received by the returning officer not later than 5 days following the date of the election.

The returning officer shall recount the votes within 5 days of receiving the request.

The candidates and their representatives may be present when the votes are being recounted.

DIVISION IV

ELECTIONS BY REGIONAL COUNTY MUNICIPALITIES, URBAN COMMUNITIES, VILLE DE MONTRÉAL AND VILLE DE LAVAL

- §1. Election notice and nominations
- **27.** Not later than 60 days prior to the date of the election, the returning officer shall forward to each regional county municipality whose territory is comprised in the region, to the urban communities, to Ville de Montréal and to Ville de Laval a notice mentioning that they are entitled to take part in the election of the members of the board of directors of the regional board and describing the procedure to make nominations. The election notice shall indicate the number of members to be elected by regional county municipalities, urban communities, Ville de Montréal and Ville de Laval.

The election notice shall mention the requirements in subparagraph 3 of the first paragraph of section 397 of the Act and the restrictions provided for in section 398.1 of the Act.

In the case of urban communities, Ville de Montréal and Ville de Laval, the notice of election shall indicate that each of them takes part individually in the election and that, consequently, the elected municipal officers whose names will be forwarded to the returning officer will be declared elected, provided that the requirements and restrictions mentioned in the second paragraph are complied with.

28. A nomination shall be made by means of a certified true copy of a resolution, together with a nomination paper drawn up in accordance with the one in Schedule I.

It shall be received by the returning officer not later than 35 days prior to the date of the election, before 5:00 p.m.

29. At the end of the nomination period, the returning officer shall draw up a list of the nominated candidates and shall indicate on it, in respect of each candidate, the name of the local municipality in which he is an elected officer and the name of the regional county municipality or of the urban community in which such local municipality is comprised, where applicable.

§2. Election by acclamation

30. At the close of nominations, where the number of candidates is less than or equal to the number of members to be appointed, the returning officer shall declare the candidates elected by complying with the requirements of subparagraph 3 of the first paragraph of section 397 of the Act and with the group composition determined by the Minister under section 397.2 of the Act. The returning officer shall then complete the certificate of election by acclamation in Schedule II and forward it to the regional board within 5 days of the election, with the elected candidates' nomination papers.

Within 5 days of the election, the returning officer shall forward a notice of the election containing the names of the persons elected to each regional county municipality, each urban community, Ville de Montréal and Ville de Laval.

§3. Voting

- **31.** At the close of nominations, where the number of candidates is greater than the number of members to be elected, the returning officer shall forward a list of the candidates to each regional county municipality not later than 40 days prior to the date of the election. Such list shall be accompanied by a notice indicating on what date and at what time and place votes will be counted and by a voting envelope.
- **32.** Regional county municipalities shall send their ballot paper to the returning officer not later than the day preceding the election, before 5:00 p.m., by means of a certified true copy of a resolution inserted in the envelope provided for that purpose.

§4. Counting of votes

33. The returning officer shall open the envelopes on the date and at the time and place indicated in the notice.

Each candidate or, in his absence, a representative designated in writing by him may be present when the votes are being counted.

The returning officer shall count the votes and indicate, on the list of candidates, beside each name, the number of votes received.

34. The returning officer shall declare elected the candidates who have obtained the greatest number of votes in accordance with the requirements of subparagraph 3 of the first paragraph of section 397 of the Act and with the group composition determined by the Minister under section 397.2 of the Act.

Where there is a tie-vote resulting in the election of more candidates than the number required, the returning officer shall draw lots among the candidates who obtained an equal number of votes and who are the closest to the candidate who obtained the greatest number of votes.

35. The returning officer shall complete the certificate of election provided in Schedule III and forward it to the regional board within 5 days of the election, with the elected candidates' nomination papers. He shall also forward a copy of those documents to the Minister.

Within 5 days of the election, the returning officer shall forward a notice of the election containing the names of the persons elected to the regional county municipalities.

§5. Recount

36. At the request of a candidate or his representative, the returning officer shall recount the votes.

Such request shall be made in writing and be received by the returning officer not later than 5 days following the date of the election.

The returning officer shall recount the votes within 5 days of receiving the request.

The candidates and their representatives may be present when the votes are being recounted.

DIVISION V

ELECTIONS BY REGIONAL EDUCATIONAL INSTITUTIONS

§1. Election notice and nominations

37. Not later than 60 days prior to the date of the election, the returning officer shall forward to the board of directors of the educational institutions having their head office in the region a notice mentioning that they are entitled to take part in the election of the members of the board of directors of the regional board.

The election notice shall mention the requirement in subparagraph 2 of the first paragraph of section 397 of the Act and the restrictions provided for in section 398.1 of the Act.

38. A nomination shall be made by means of a certified true copy of a resolution of the board of directors, together with a nomination paper drawn up in accordance with the one in Schedule I.

It shall be received by the returning officer not later than 35 days prior to the date of the election, before 5:00 p.m.

39. At the end of the nomination period, the returning officer shall draw up a list of the nominated candidates and shall indicate on it, in respect of each candidate, the name of the educational institution in which he is an administrator or a member of the board of directors

§2. Election by acclamation

40. At the close of nominations, where the number of candidates is less than or equal to the number of members to be elected, the returning officer shall declare the candidates elected. The returning officer shall then complete the certificate of election by acclamation in Schedule II and forward it to the regional board within 5 days of the election, with the elected candidates' nomination papers. He shall also forward a copy of those documents to the Minister.

Within 5 days of the election, the returning officer shall forward a notice of the election containing the names of the persons elected to the educational institutions.

§3. Voting

41. At the close of nominations, where the number of candidates is greater than the number of members to be elected, the returning officer shall forward a list of

the candidates to each educational institution not later than 30 days prior to the date of the election. Such list shall be accompanied by a notice indicating on what date and at what time and place votes will be counted and by a voting envelope.

42. Educational institutions shall send their vote to the returning officer not later than the day preceding the election, before 5:00 p.m., by means of a certified true copy of a resolution of the board of directors inserted in the envelope provided.

§4. Counting of votes

43. The returning officer shall open the envelopes on the date and at the time and place indicated in the notice.

Each candidate or, in his absence, a representative designated in writing by him may be present when the votes are being counted.

The returning officer shall count the votes and indicate, on the list of candidates, beside each name, the number of votes received.

44. The returning officer shall declare elected the candidates who have obtained the greatest number of votes.

Where there is a tie-vote resulting in the election of more candidates than the number required, the returning officer shall draw lots among the candidates who obtained an equal number of votes and who are the closest to the candidate who obtained the greatest number of votes.

45. The returning officer shall complete the certificate of election provided in Schedule III and forward it to the regional board within 5 days of the election, with the elected candidates' nomination papers. He shall also forward a copy of those documents to the Minister.

Within 5 days of the election, the returning officer shall forward a notice of the election containing the names of the persons elected to the educational institutions.

§5. Recount

46. At the request of a candidate or his representative, the returning officer shall recount the votes.

Such request shall be made in writing and be received by the returning officer not later than 5 days following the date of the election. The returning officer shall recount the votes within 5 days of receiving the request.

The candidates and their representatives may be present when the votes are being recounted.

DIVISION VI

ELECTIONS BY REGIONAL ORGANIZATIONS REPRESENTING SOCIO-ECONOMIC GROUPS AND BY ORGANIZATIONS AND ASSOCIATIONS WHOSE ACTIVITIES ARE RELATED TO THE FIELD OF HEALTH AND SOCIAL SERVICES

§1. Election notice and nominations

47. Not later than 60 days prior to the date of the election, the returning officer shall forward to each regional organization and association designated in accordance with subparagraph 5 of the first paragraph of section 397 of the Act a notice mentioning that they are entitled to take part in the election of the members of the board of directors of the regional board and describing the procedure to make nominations. The election notice shall indicate the number of members to be elected by those organizations and associations.

The election notice shall mention the restrictions provided for in section 398.1 of the Act.

48. A nomination shall be made by means of a certified true copy of a resolution of the board of directors, together with a nomination paper drawn up in accordance with the one in Schedule I or, in the case of an association not incorporated as a legal person, by means of a letter from its representative, together with the nomination paper.

It shall be received by the returning officer not later than 35 days prior to the date of the election, before 5:00 p.m.

49. At the end of the nomination period, the returning officer shall draw up a list of the nominated candidates and shall indicate on it, in respect of each candidate, the name of the organization or association that nominated him. He may also indicate the municipality in which the organization or association is located.

§2. Election by acclamation

50. At the close of nominations, where the number of candidates is less than or equal to the number of members to be appointed, the returning officer shall declare the candidates elected. The returning officer shall then complete the certificate of election by acclamation in Schedule II and forward it to the regional

board within 5 days, with the elected candidates' nomination papers. He shall also forward a copy of those documents to the Minister.

Within 5 days of the election, the returning officer shall forward a notice of the election containing the names of the persons elected to each organization and association.

§3. Voting

- **51.** At the close of nominations, where the number of candidates is greater than the number of members to be elected, the returning officer shall forward a list of the candidates to each organization and association not later than 30 days prior to the date of the election. Such list shall be accompanied by a notice indicating on what date and at what time and place votes will be counted and by a voting envelope.
- **52.** Organizations and associations shall send their vote to the returning officer not later than the day preceding the election, before 5:00 p.m., by means of a certified true copy of a resolution of the board of directors inserted in the envelope provided for that purpose or, in the case of an association not incorporated as a legal person, by means of a letter from its representative inserted in the envelope provided.

§4. Counting of votes

53. The returning officer shall open the envelopes on the date and at the time and place indicated in the notice.

Each candidate or, in his absence, a representative designated in writing by him may be present when the votes are being counted.

The returning officer shall count the votes and indicate, on the list of candidates, beside each name, the number of votes received.

54. The returning officer shall declare elected the candidates who have obtained the greatest number of votes.

Where there is a tie-vote resulting in the election of more candidates than the number required, the returning officer shall draw lots among the candidates who obtained an equal number of votes and who are the closest to the candidate who obtained the greatest number of votes.

55. The returning officer shall complete the certificate of election provided in Schedule III and forward it to the regional board within 5 days of the election, with

the elected candidates' nomination papers. He shall also forward a copy of those documents to the Minister.

Within 5 days of the election, the returning officer shall forward a notice of the election containing the names of the persons elected to the organizations and associations concerned.

§5. Recount

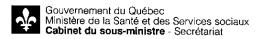
56. At the request of a candidate or his representative, the returning officer shall recount the votes.

Such request shall be made in writing and be received by the returning officer not later than 5 days following the date of the election.

The returning officer shall recount the votes within 5 days of receiving the request.

The candidates and their representatives may be present when the votes are being recounted.

57. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.



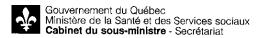
Schedule I (ss.8, 18, 28, 38 and 48)

NOMINATION PAPER OF A CANDIDATE

Please complete in "BLACK" block letters

ection I - Nomination				
urname and given name of candidate		Sex	Date of birth	Social insurance N°
	-	M F	<u> </u>	
dress (N", street, municipality, county, province)				
	Postal code	Telephone home	Tel	ephone office
	1 1 1	Area code		Area code
ection II - Nominator				
Resolution in the case of a leg	al person			
At the sitting of	19	the board of direct	ors of	,
which is a member of the ele				
	•	Name of t	he legal person	
adopted the following resoluti	ion: that			
harman and a second			mame and given name of	
be nominated for the position	of member of the board	d of directors	Name of	the regional board
			. samo or	
			·	
N			Signature of auth	orized person
) In the case of a private instituti Name of the institution or association				
varie of the institution or association	Telephone	2- Surname an	d given name of the signee	Telephone
dress		Address		
		11337333		
	·	Signature		
		Signature		<u> </u>
ection III - Candidate's consen	ıt	Signature		
			e board of directors	
ection III - Candidate's consen I, the undersigned, agree to be a			e board of directors	
I, the undersigned, agree to be a	a candidate for the posit		_	
I, the undersigned, agree to be a	a candidate for the posit	tion of member of th	Name of the ele	
I, the undersigned, agree to be a Name of the region I authorize the transmission of the	a candidate for the positional board the information entered in	tion of member of th	Name of the ele	am elected, to the ministère of
I, the undersigned, agree to be a Name of the region I authorize the transmission of the sociatus Is Santé et des Services sociatus	a candidate for the positional board the information entered in the information transr	n this paper to the regional	Name of the ele-	am elected, to the ministère o
Name of the region I authorize the transmission of the Santé et des Services sociaus respecting Access to documents	a candidate for the positional board the information entered in the information transmin sheld by public bodies a	n this paper to the remitted to the regional and the Protection of	Name of the ele- egional board and, if I I board and to the De personal information	am elected, to the ministère o
Name of the region I authorize the transmission of the Ia Santé et des Services sociaus respecting Access to documents	a candidate for the positional board the information entered in the information transmin sheld by public bodies a	n this paper to the remitted to the regional and the Protection of	Name of the ele- egional board and, if I I board and to the De personal information	am elected, to the ministère o
Name of the region I authorize the transmission of the Santé et des Services sociaus respecting Access to documents	a candidate for the positional board the information entered in the information transmin sheld by public bodies a	n this paper to the remitted to the regional and the Protection of	Name of the ele- egional board and, if I I board and to the De personal information	am elected, to the ministère of partment is governed by the A
Name of the region I authorize the transmission of the Santé et des Services sociaus respecting Access to documents	a candidate for the positional board the information entered in the information transmin sheld by public bodies a	n this paper to the remitted to the regional and the Protection of	Name of the ele- egional board and, if I I board and to the De personal information	am elected, to the ministère of partment is governed by the A
Name of the region I authorize the transmission of the Santé et des Services sociaus respecting Access to documents	a candidate for the positional board the information entered in the information transmin sheld by public bodies a	n this paper to the remitted to the regional and the Protection of	Name of the ele- egional board and, if I I board and to the De personal information	am elected, to the ministère of partment is governed by the A
I, the undersigned, agree to be a Name of the region I authorize the transmission of the Ia Santé et des Services sociaus respecting Access to documents. In witness whereof, I have signe	a candidate for the positional board ne information entered in the information transfit held by public bodies and at:	n this paper to the remitted to the regional and the Protection of	Name of the ele- egional board and, if I I board and to the De personal information	am elected, to the ministère of partment is governed by the A
Name of the region I authorize the transmission of the Ia Santé et des Services sociaus respecting Access to documents In witness whereof, I have signe ection IV - For use of the region	a candidate for the positional board the information entered in the information transments held by public bodies and the cart of the cart	n this paper to the remitted to the regiona and the Protection of	Name of the ele- egional board and, if I I board and to the De personal information on Signatur	am elected, to the ministère of partment is governed by the A
Name of the region of the support of	a candidate for the positional board ne information entered in x. The information transman s held by public bodies a ed at: ponal board Method of election Accta- 2	n this paper to the remitted to the Protection of	Name of the ele- egional board and, if I I board and to the De personal information	am elected, to the ministère of partment is governed by the A. 19
Name of the regional land in the signed lauthorize the transmission of the la Santé et des Services sociaus respecting Access to documents in witness whereof, I have signed ection IV - For use of the regional lauthorization Registration 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	a candidate for the positional board ne information entered in the information transfished by public bodies and at: onal board Method of election Vote 1 Accta. 2 Note 1 Accta. 2 Note 1 Accta. 2	n this paper to the remitted to the regiona and the Protection of	Name of the electric segment of the electric segment of the Definition on on Signature.	am elected, to the ministère of partment is governed by the A
Name of the regional lates and the section IV - For use of the region of	a candidate for the positional board ne information entered in the information transfished by public bodies and at: onal board Method of election Vote 1 Accta. 2 Note 1 Accta. 2 Note 1 Accta. 2	n this paper to the remitted to the Protection of	Name of the electric segment of the electric segment of the Definition on Signature Start of term of office 5- Year 15- Institution	am elected, to the ministère of partment is governed by the A. 19 e of candidate r of term of office 6- Electoral college 19 (see list below) ODES 18
Name of the regional land of the regional land of the regional land of the lan	a candidate for the positional board ne information entered in x. The information transm s held by public bodies a dat: conal board Method of election Vote Accta- 2 Vote Accta- 2	n this paper to the remitted to the Protection of the Protection o	Name of the ele- gional board and, if I I board and to the De personal information on Signatur Start of term of office 5- Yea *LISTE OF C 15- Institution 16- Communi	am elected, to the ministère of partment is governed by the A
Name of the regional lauthorize the transmission of the Santé et des Services sociaus respecting Access to documents. In witness whereof, I have signed section IV - For use of the regional lauthorization Registration Correction 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	a candidate for the positional board ne information entered in x. The information transm s held by public bodies a dat: conal board Method of election Vote Accta- 2 Vote Accta- 2	n this paper to the remitted to the Protection of the Protection o	Name of the electric segment of the electric segment of the Definition on Signature Start of term of office 5- Year 15- Institutio 16- Communia 18- Educatic 18- Educatic 18- Educatic 18- Educatic 18- Educatic 18- Educatic	am elected, to the ministère of partment is governed by the A
I, the undersigned, agree to be a Name of the region of the la Santé et des Services sociaus respecting Access to documents. In witness whereof, I have signed the signed of the region	a candidate for the positional board ne information entered in K. The information transf is held by public bodies a set at: Donal board Method of election Vote Acada 2 Acada 2 Acada 2 Acada 3	n this paper to the remitted to the regional and the Protection of Number 4	Name of the ele- egional board and, if I I board and to the De I personal information On Signatur Start of term of office 5- Yea 15- Institutio 16- Commun 17- Regiona 18- Educatic 19- Organiza	am elected, to the ministère of partment is governed by the A
Name of the region of the last the same of the region of the regi	a candidate for the positional board ne information entered in K. The information transfished by public bodies and at: Description Common C	n this paper to the remitted to the regiona and the Protection of Number 4	Name of the ele- egional board and, if I I board and to the De i personal information On Signatur Start of term of office 5- Yea 15- Institutio 16- Commun 17- Regiona 18- Educatic 19- Organization	am elected, to the ministère of partment is governed by the A
Name of the region of the la Santé et des Services sociaus respecting Access to documents and the same of the region of the la Santé et des Services sociaus respecting Access to documents and the same of the region of the same of the region of the same of the region o	a candidate for the positional board ne information entered in K. The information transfished by public bodies and at: Description Common C	n this paper to the remitted to the regiona and the Protection of Number 4	Name of the ele- egional board and, if I I board and to the De I personal information On Signatur Start of term of office 5- Yea **LISTE OF C 15- Institution 16- Commun 17- Regiona 18- Educatic 19- Organization	am elected, to the ministère of partment is governed by the A

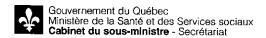
AS-1914A (Rev. 96-12)



Schedule II (ss.10, 20, 30, 40 and 50)

CERTIFICATE OF ELECTION BY ACCLAMATION

	Name of the regional board			
ollowing election by:				
		e electoral college		
Name	Address		Telephone	
		_		<u></u>
ne above candidates are declared elected.				19
e above candidates are declared elected. witness whereof, I have signed this certificate on			Month	19
e above candidates are declared elected. witness whereof, I have signed this certificate on		Place	Month	
e above candidates are declared elected. witness whereof, I have signed this certificate on Time	Dey	Place	Month	
e above candidates are declared elected. witness whereof, I have signed this certificate on Time	Dey	Place	Month	
e above candidates are declared elected. witness whereof, I have signed this certificate on Time at	Day	Place	Month	
ne above candidates are declared elected. witness whereof, I have signed this certificate on	Day	Place	Month	



Schedule III (ss.15, 25, 35, 45 and 55)

CERTIFICATE OF ELECTION

Elect	toral college		_
	Name of the re	gional board	_
I, th∈	e undersigned,	acting as Returning	ng
Offic	er, hereby declare that:		
THE	FOLLOWING CANDIDATES HAVE BEEN ELECTED:		
1			_
2			_
3			
1.	SIGNATURE		
	Returning Officer		
	Signature	D.V.	
	Signature	Date	_
	Address	Telephone	_

AS-1916A (96-12)

A COPY MUST BE SENT TO THE REGIONAL BOARD